

**SIEMENS**

**VSZ5GP1264**

de    Gebrauchsanleitung



|  |           |
|--|-----------|
| Technische Daten                           | 4         |
| Bestimmungsgemäße Verwendung               | 5         |
| Sicherheitshinweise                        | 6         |
| <b>Gerätebeschreibung</b>                  | <b>10</b> |
| <b>Sonderzubehör</b>                       | <b>12</b> |
| <b>Ersatzteile</b>                         | <b>14</b> |
| <b>Vor dem ersten Gebrauch</b>             | <b>15</b> |
| Handgriff und Saugschlauch zusammenstecken | 15        |
| Zubehör in das Zubehörfach einlegen        | 15        |
| <b>Inbetriebnahme</b>                      | <b>16</b> |
| Saugschlauch anschließen                   | 16        |
| Handgriff und Teleskoprohr zusammenstecken | 16        |
| Bodendüse auf Teleskoprohr stecken         | 17        |
| Teleskoprohr einstellen                    | 17        |
| Gerät anschließen                          | 18        |
| Ein- und Ausschalten                       | 18        |
| <b>Saugen</b>                              | <b>19</b> |
| Saugkraft regeln                           | 19        |
| Umschaltbare Bodendüse einstellen          | 20        |
| Zubehör entnehmen                          | 20        |
| Saugen mit Zusatzzubehör                   | 21        |
| Zusatzzubehör zurücklegen                  | 21        |
| Profi-Polsterdüse                          | 22        |
| Parkhilfe                                  | 23        |
| Treppensaugen                              | 23        |
| <b>Nach der Arbeit</b>                     | <b>24</b> |
| Gerät vom Netz trennen                     | 24        |
| Teleskoprohr zusammenschieben              | 24        |
| Verstauen und Transportieren               | 25        |

|                                   |           |
|-----------------------------------|-----------|
| <b>Filterwechsel</b>              | <b>26</b> |
| Filterwechselanzeige              | 26        |
| Deckel öffnen                     | 26        |
| Filterbeutel austauschen          | 27        |
| Motorschutzfilter austauschen     | 28        |
| Hepa-Filter austauschen           | 29        |
| <b>Reinigungshinweise</b>         | <b>30</b> |
| <b>Störungen und Kundendienst</b> | <b>31</b> |
| <b>Entsorgung</b>                 | <b>33</b> |
| <b>Garantiebedingungen</b>        | <b>35</b> |

## Technische Daten

Spannung / Stromart: 220 – 240 V / 50 Hz  
220 V / 60 Hz

---

Netzabsicherung: 10 A

---

Leistung: Nom 1200 W + 150 W

---

Geräusch: 73 dB(A) – 76 dB(A)  
(je nach Leistungseinstellung)

\* gemessen nach DIN EN 60704-2-1

## Bestimmungsgemäße Verwendung

Es freut uns, dass Sie sich für einen Siemens Staubsauger der Baureihe Z5.0 entschieden haben.

Sie sollten nur das Original Zubehör von Siemens verwenden, das speziell für Ihren Staubsauger entwickelt wurde, um das bestmögliche Saugergebnis zu erzielen.

Die Gebrauchsanweisung bitte aufbewahren.

Bei Weitergabe des Staubsaugers an Dritte bitte Gebrauchsanweisung mitgeben.

## Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieser Staubsauger ist für den Gebrauch im Haushalt und nicht für gewerbliche Zwecke bestimmt. Den Staubsauger ausschließlich gemäß den Angaben in dieser Gebrauchsanweisung verwenden. Der Hersteller haftet nicht für eventuelle Schäden, die durch nicht bestimmungsgemäßen Gebrauch oder falsche Bedienung verursacht werden.

Deshalb beachten Sie bitte unbedingt die nachfolgenden Hinweise!

Der Staubsauger darf nur bedient werden mit:

- Original-Filterbeutel
- Original-Ersatzteilen, -Zubehör oder -Sonderzubehör

**Um Verletzungen und Schäden zu vermeiden, darf der Staubsauger nicht benutzt werden für:**

- das Absaugen von Menschen oder Tieren.

## Sicherheitshinweise

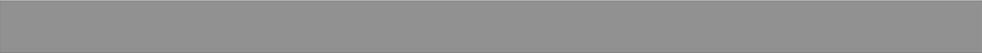
- das Aufsaugen von:
  - Kleinlebewesen (z. B. Fliegen, Spinnen, ...).
  - gesundheitsschädlichen, scharfkantigen, heißen oder glühenden Substanzen.
  - feuchten oder flüssigen Substanzen.
  - leicht entflammbaren oder explosiven Stoffen und Gasen.
  - Asche, Ruß aus Kachelöfen und Zentral-Heizungsanlagen.
  - Tonerstaub aus Druckern und Kopierern.

## Sicherheitshinweise

Dieser Staubsauger entspricht den anerkannten Regeln der Technik und den einschlägigen Sicherheitsbestimmungen.

- Staubsauger nur gemäß Typenschild anschließen und in Betrieb nehmen.
- Niemals ohne Staubbehälter und Feinstaubfilter saugen.  
=> Gerät kann beschädigt werden!
- Das Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber und von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und / oder Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt werden oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben.

- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht durch Kinder ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- Vermeiden Sie das Saugen mit Handgriff, Düsen und Rohr in Kopfnähe.  
=> Es besteht Verletzungsgefahr!
- Beim Saugen auf Treppen muss das Gerät immer unterhalb des Benutzers stehen.
- Stellen Sie das Gerät beim Saugen auf eine feste, sichere Unterlage.
- Das Netzanschlusskabel und den Schlauch nicht zum Tragen / Transportieren des Staubsaugers benutzen.
- Bei mehrstündigem Dauerbetrieb Netzanschlusskabel vollständig ausziehen.
- Nicht am Anschlusskabel, sondern am Stecker ziehen, um das Gerät vom Netz zu trennen.
- Das Netzanschlusskabel nicht über scharfe Kanten ziehen und nicht einquetschen.
- Vor allen Arbeiten am Staubsauger Netzstecker ziehen.
- Beschädigten Staubsauger nicht in Betrieb nehmen. Beim Vorliegen einer Störung Netzstecker ziehen.
- Um Gefährdungen zu vermeiden, dürfen Reparaturen und Ersatzteilaustausch am Staubsauger nur vom autorisierten Kundendienst durchgeführt werden.
- Staubsauger vor Witterungseinflüssen, Feuchtigkeit und Hitzequellen schützen.
- Keine brennbaren oder alkoholhaltigen Stoffe auf die Filter (Filterbeutel, Motorschutzfilter, Ausblasfilter etc.) geben.

- 
- Staubsauger ist für den Baustellenbetrieb nicht geeignet.  
=> Einsaugen von Bauschutt kann zur Beschädigung des Gerätes führen.
  - Gerät ausschalten, wenn nicht gesaugt wird.
  - Ausgediente Geräte sofort unbrauchbar machen, danach das Gerät einer ordnungsgemäßen Entsorgung zuführen.
  - Plastiktüten und Folien sind außer Reichweite von Kleinkindern aufzubewahren und zu entsorgen.  
(Erstickungsgefahr).
  - Die Verpackung schützt den Staubsauger vor Beschädigung auf dem Transport. Deshalb empfehlen wir, die Verpackung für Transportzwecke aufzubewahren. Wenn Sie die Verpackung entsorgen wollen, beachten Sie bitte die Hinweise am Ende der Anleitung.

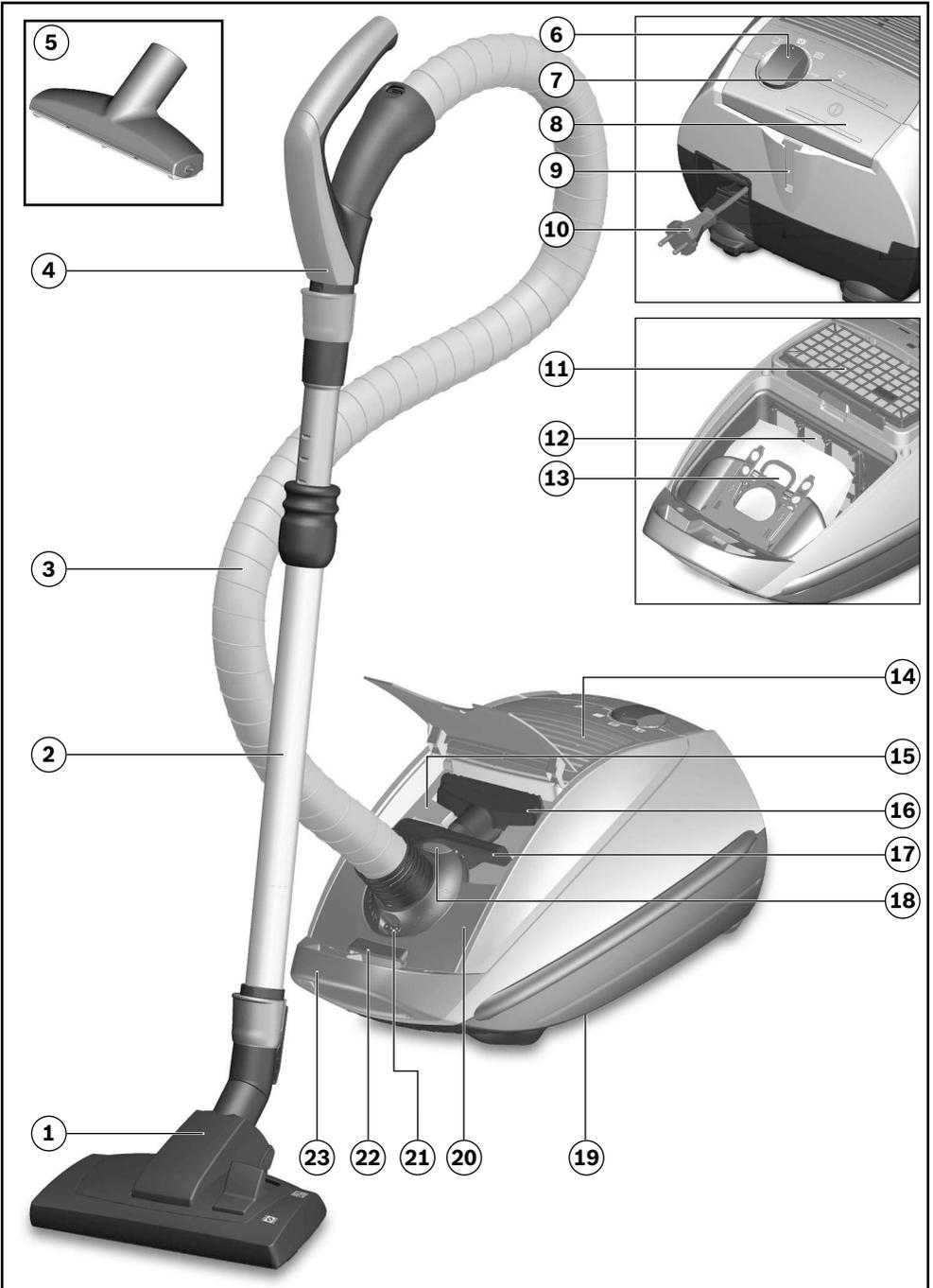
## **!Bitte beachten**

Die Netzsteckdose muss über eine Sicherung von mindestens 10A abgesichert sein.

Sollte die Sicherung beim Einschalten des Gerätes einmal ausgelöst werden, so kann dies daran liegen, dass gleichzeitig andere Elektrogeräte mit hohem Anschlusswert am gleichen Stromkreis angeschlossen sind.

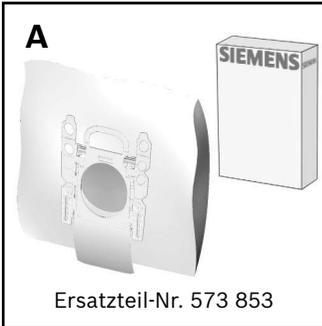
Das Auslösen der Sicherung ist vermeidbar, indem Sie vor dem Einschalten des Gerätes die niedrigste Leistungsstufe einstellen und erst danach eine höhere Leistungsstufe wählen.

# Gerätebeschreibung



## Gerätebeschreibung

- ① umschaltbare Bodendüse mit Entriegelungshülse
- ② Teleskoprohr mit Schiebemanchette und Entriegelungshülse
- ③ Saugschlauch
- ④ Ergo Premium Handgriff
- ⑤ Profi-Polsterdüse
- ⑥ Regelknopf zur Einstellung der Saugkraft
- ⑦ Filterwechselanzeige
- ⑧ Ein-/Austaste
- ⑨ Parkhilfe
- ⑩ Netzanschlusskabel
- ⑪ Ausblasfilter
- ⑫ Motorschutzfilter
- ⑬ Filterbeutel
- ⑭ Ausblasgitter
- ⑮ Zubehörfach
- ⑯ Polsterdüse
- ⑰ Fugendüse
- ⑱ Öffnungstaste Zubehörfach
- ⑲ Abstellhilfe an der Geräteunterseite
- ⑳ Staubraumdeckel
- ㉑ Gerätesteckdose
- ㉒ Verschlusshebel
- ㉓ Tragegriff

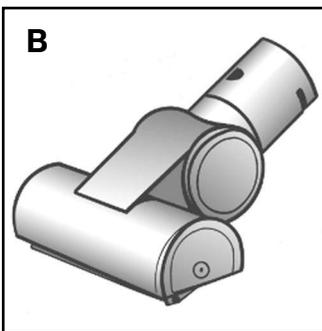


### **A Austauschfilterpackung**

Filter Typ GXXLplus (VZ4GXXLP2)

Inhalt: 4 Filterbeutel mit Verschluss  
1 Micro-Hygienefilter

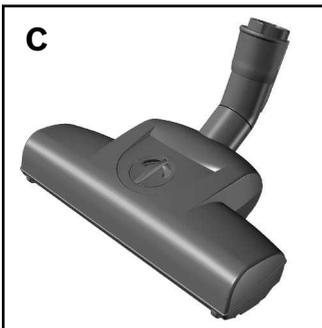
<http://www.dust-bag-siemens.com>



### **B TURBO-UNIVERSAL®-Bürste für Polster** VZ46001

Bürsten und Saugen von Polstermöbeln, Matratzen, Autositzen, usw. in einem Arbeitsgang. Besonders geeignet zum Aufsaugen von Tierhaaren. Antrieb der Bürstenwalze erfolgt über Saugstrom des Staubsaugers.

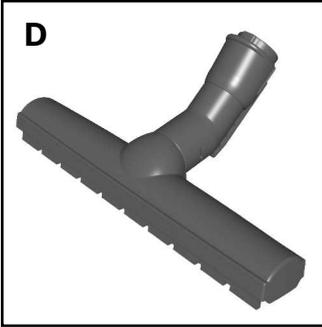
Kein Elektroanschluss erforderlich.



### **C TURBO-UNIVERSAL®-Bürste für Böden** VZ102TBB

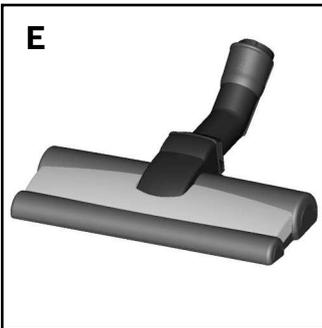
Bürsten und Saugen von kurzflorigen Teppichen und Teppichböden bzw. für alle Beläge in einem Arbeitsgang. Besonders geeignet zum Aufsaugen von Tierhaaren. Antrieb der Bürstenwalze erfolgt über Saugstrom des Staubsaugers. Kein Elektroanschluss erforderlich.

## Sonderzubehör



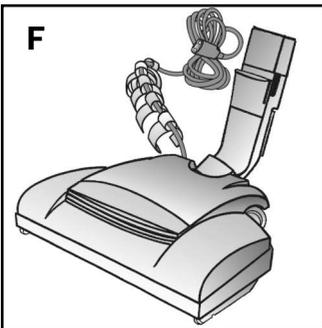
### **D Hartboden-Düse VZ123HD**

Zum Saugen glatter Böden  
(Parkett, Fliesen, Terracotta,...)



### **E Hartboden-Düse VZ124HD**

Mit 2 rotierenden Bürstenrollen  
Zum Pflegen wertvoller Hartböden und  
besserer Aufnahme von grobem Schmutz

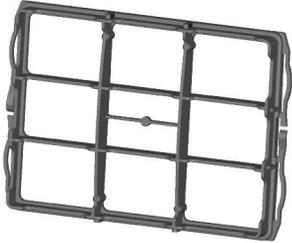


### **F ELECTROMATIC® - Bürste VZ145EB**

Bürsten und Saugen in einem Arbeitsgang  
von kurzflorigen Teppichen und Tep-  
pichböden bzw. für alle Beläge. Richtet  
Teppichflor auf und pflegt ihn. Besonders  
geeignet zum Aufsaugen von Tierhaaren.

## Ersatzteile

**G**



### **G Motorschutzfilter**

Ersatzteil-Nr.: 618 907

Schützt den Motor Ihres Staubsaugers und verlängert so die Lebensdauer.  
Jährlich auswechseln.

**H**



### **H Hepa-Filter**

Ersatzteil-Nr.: 573 921

Für Allergiker empfohlen.  
Für extrem saubere Ausblasluft.  
Jährlich auswechseln.

BSH Hausgeräte Service  
GmbH  
Zentralwerkstatt für kleine  
Hausgeräte  
Trautskirchener Str. 6–8  
90431 Nürnberg

### **Ersatzteilbestellung\***

(365 Tage rund um die Uhr erreichbar)

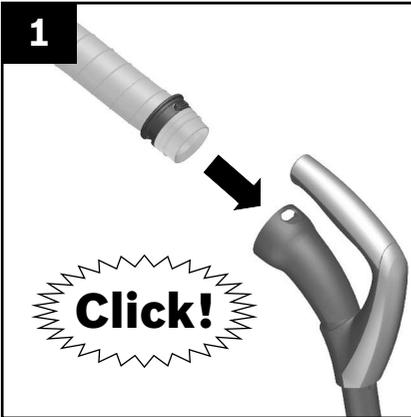
Tel.: 01801 33 53 04

FAX.: 01801 33 53 08

mailto: [spareparts@bshg.com](mailto:spareparts@bshg.com)

\*) 3,9 Ct./Min. aus dem Festnetz,  
Mobilfunk max. 0,42 €/Min.

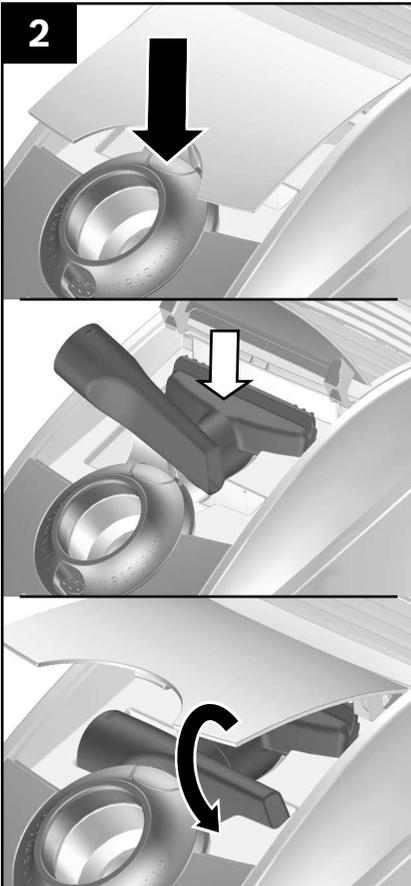
## Vor dem ersten Gebrauch



### Handgriff und Saugschlauch zusammenstecken

#### Bild **1**

- Handgriff auf den Saugschlauch stecken und hörbar verrasten.



### Zubehör in das Zubehörfach einlegen

#### Bild **2**

- Zubehörfach durch Drücken der Entriegelungstaste öffnen.
- Fugendüse und Polsterdüse in das Zubehörfach im Gerätedeckel einsetzen.
- Zubehörfach schließen

3

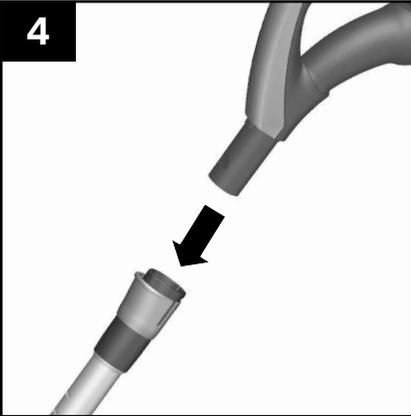


### Saugschlauch anschließen

#### Bild 3

- Saugschlauchstutzen in die Saugöffnung im Deckel einrasten. Beim Entfernen des Saugschlauches beide Rastnasen zusammendrücken und Schlauch herausziehen.

4

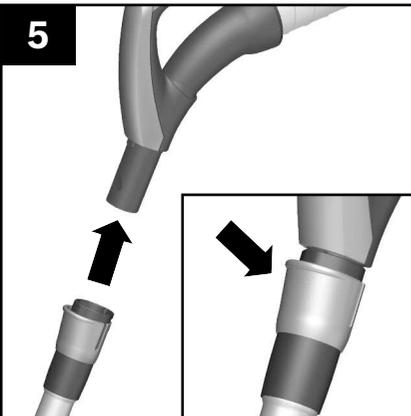


### Handgriff und Teleskoprohr zusammenstecken

#### Bild 4

- Handgriff bis zum Einrasten in das Teleskoprohr schieben.

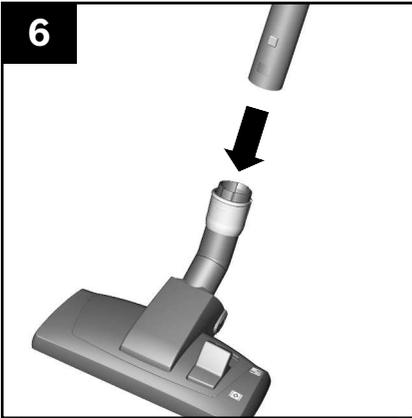
5



#### Bild 5

- Zum Lösen der Verbindung Entriegelungshülse drücken und Handgriff herausziehen

6

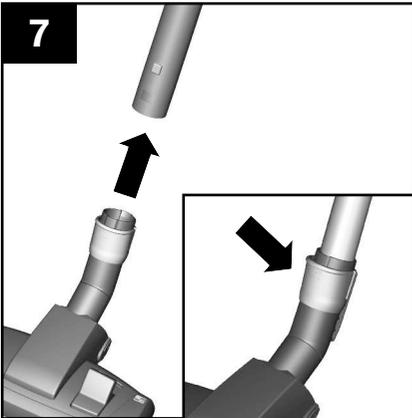


### Bodendüse auf Teleskoprohr stecken

#### Bild 6

- Teleskoprohr bis zum Einrasten in den Stutzen der Bodendüse schieben.

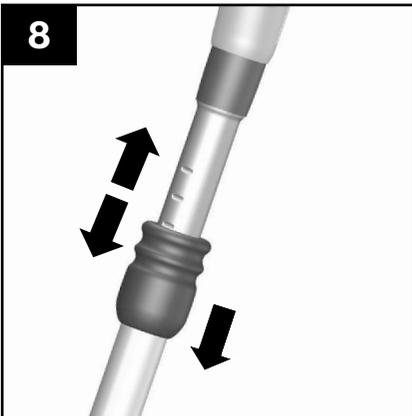
7



#### Bild 7

- Zum Lösen der Verbindung Entriegelungshülse drücken und Teleskoprohr herausziehen.

8

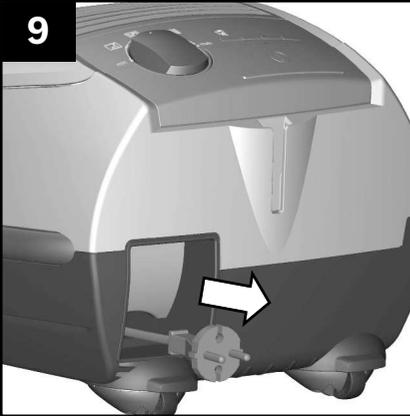


### Teleskoprohr einstellen

#### Bild 8

- Durch Betätigen der Schiebemannschette in Pfeilrichtung Teleskoprohr entriegeln und gewünschte Länge einstellen.

9



### Gerät anschließen

#### Bild 9

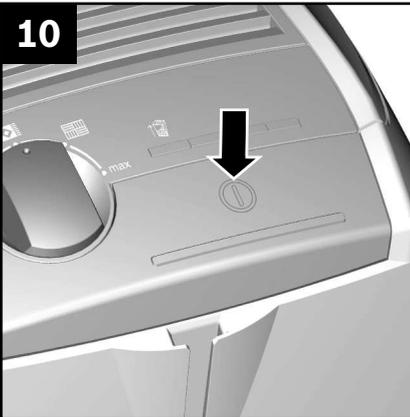
- Netzanschlusskabel am Stecker greifen, auf die gewünschte Länge herausziehen und Netzstecker einstecken.



**Das Netzanschlusskabel bei einer Betriebsdauer von länger als 30 Minuten komplett ausziehen.**

**=> Gefahr der Überhitzung und Schädigung.**

10



### Ein- und Ausschalten

#### Bild 10

- Staubsauger durch Betätigen der Ein- / Austaste ein- oder ausschalten.

11

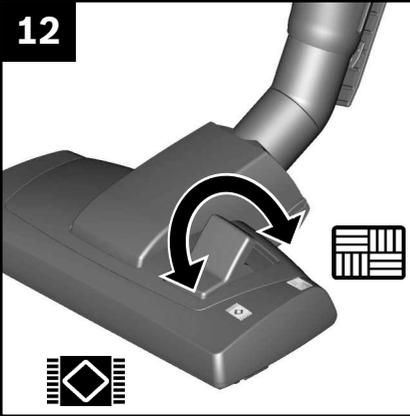


## Saugkraft regeln

### Bild 11

- Durch Drehen des Regelknopfes in Pfeilrichtung kann die gewünschte Saugkraft stufenlos eingestellt werden.
- Niedriger Leistungsbereich =>   
Für das Absaugen empfindlicher Materialien, wie z.B. empfindliche Polster, Gardinen, etc.
- Mittlerer Leistungsbereich =>   
Für die tägliche Reinigung bei geringer Verschmutzung.
- Hoher Leistungsbereich =>   
Zur Reinigung robuster Bodenbeläge, Hartböden und bei starker Verschmutzung.
- Höchster Leistungsbereich => **max**  
Bei sehr starker Verschmutzung und grobem Schmutz. Das Gerät saugt mit maximal möglicher Saugleistung.

12



## Umschaltbare Bodendüse einstellen

### Bild 12

- Teppiche und Teppichboden => 
- glatte Böden => 

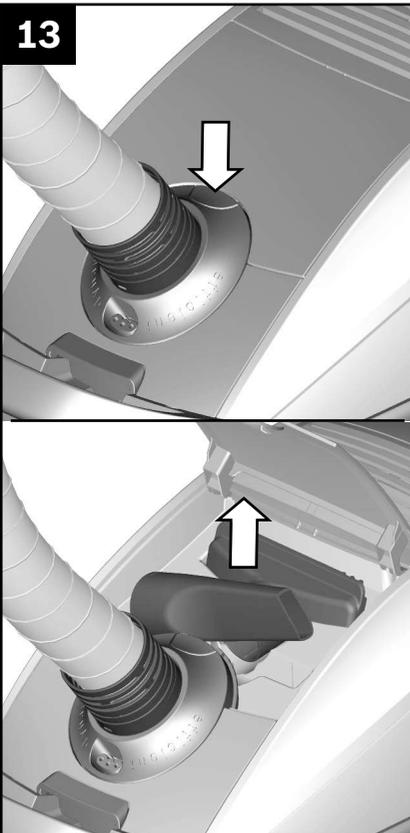
Wenn Sie größere Partikel einsaugen, dann achten Sie bitte darauf, dass Sie diese Partikel nacheinander und vorsichtig einsaugen, um nicht den Saugkanal der Bodendüse zu verstopfen.

Gegebenenfalls sollten Sie die Düse anheben, um die Schmutzpartikel besser einsaugen zu können.

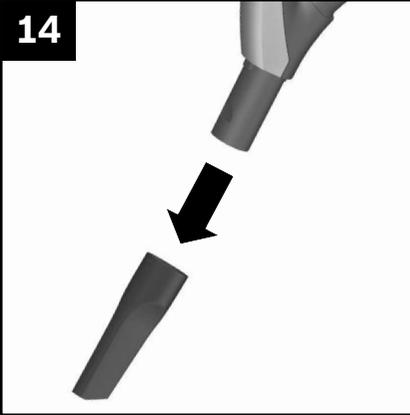
## Zubehör entnehmen

### Bild 13

- Der Deckel des Zubehörfachs öffnet sich bei Betätigen der Öffnungstaste selbsttätig.
- Polsterdüse bzw. Fugendüse aus den Zubehörmulden entnehmen.
- Zubehörfach schließen.



14



## Saugen mit Zusatzzubehör

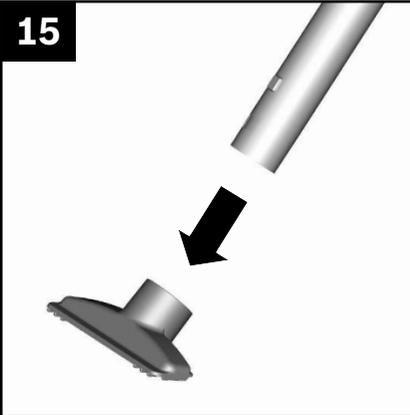
### Bild 14

- Düsen je nach Bedarf auf Teleskoprohr oder Handgriff stecken:

### Fugendüse

Fugendüse zum Absaugen von Fugen und Ecken, etc.

15



### Bild 15

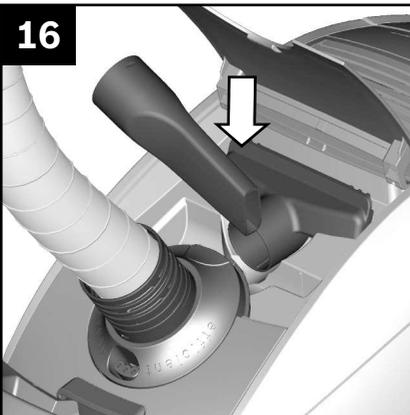
### Polsterdüse

Polsterdüse zum Absaugen von Gardinen, etc.



**Zur Reinigung von empfindlichen Materialien, wie z.B. Gardinen, regeln Sie die Leistung bitte auf den niedrigsten Leistungsbereich zurück.**

16

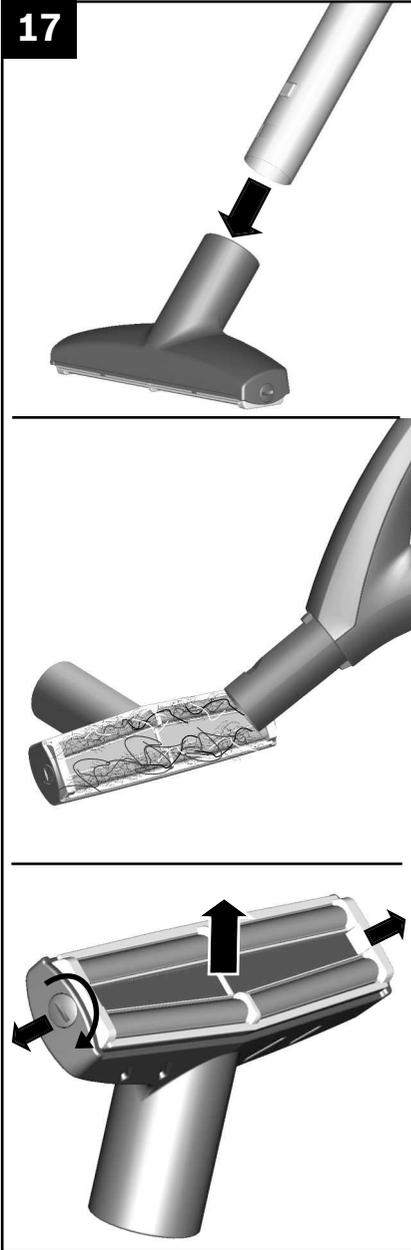


## Zusatzzubehör zurücklegen

### Bild 16

- Nach Gebrauch Fugendüse bzw. Polsterdüse, wieder in das Zubehörfach im Gerätedeckel einsetzen.

17



## Profi-Polsterdüse

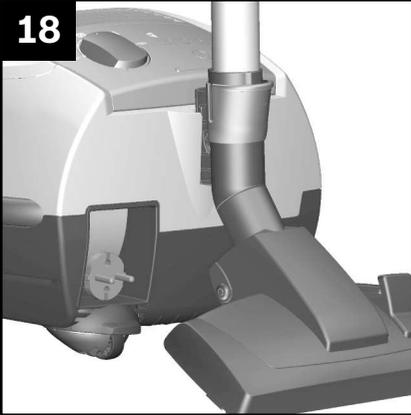
### Bild 17

- Zur intensiven Reinigung von Polstermöbeln (je nach Bedarf auf Handgriff bzw. Teleskoprohr stecken).

Gerät auf höchstes Leistungsniveau einstellen. Eventuell empfiehlt es sich, die Leistung niedriger nachzuregulieren je nach Oberflächenbeschaffenheit des Polsters. Die Düse muss sich leicht bewegen lassen und darf sich nicht am Polster festsaugen.

- Zur Reinigung die Profi-Polsterdüse einfach mit dem Handgriff absaugen.
- Bei stärkerer Verschmutzung kann die Profi-Polsterdüse auch geöffnet werden. Dazu die beiden Schrauben an den Düsenseiten (z.B. mit einem Geldstück) aufdrehen und den Innenteil aus der Düse entnehmen.
- Nach der Reinigung Innenteil wieder einsetzen (auf richtigen Sitz achten) und mit dem Gehäuse verschrauben.

18



### Parkhilfe

#### Bild 18

Bei kurzen Saugpausen können Sie die Parkhilfe an der Geräterückseite benutzen.

- Nach Abschalten des Gerätes Haken an der Bodendüse in die Aussparung an der Geräterückseite schieben.

19



### Treppensaugen

#### Bild 19

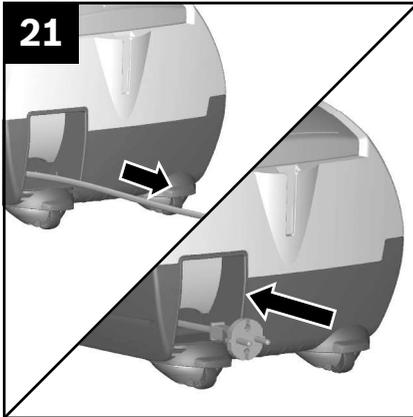
Beim Saugen auf Treppen muss das Gerät unten am Treppenbeginn positioniert werden. Je nach Treppe können so 12 bis 16 Stufen mit montiertem Teleskoprohr, Handgriff und Bodendüse abgesaugt werden.

20



#### Bild 20

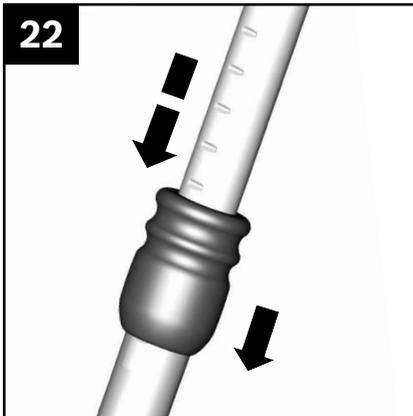
Sollte dies nicht ausreichen, so kann das Gerät auch am Tragegriff transportiert werden.



### Gerät vom Netz trennen

#### Bild 21

- Gerät ausschalten.
- Netzstecker ziehen.
- Kurz am Netzanschlusskabel ziehen und loslassen. (Kabel rollt sich automatisch auf).

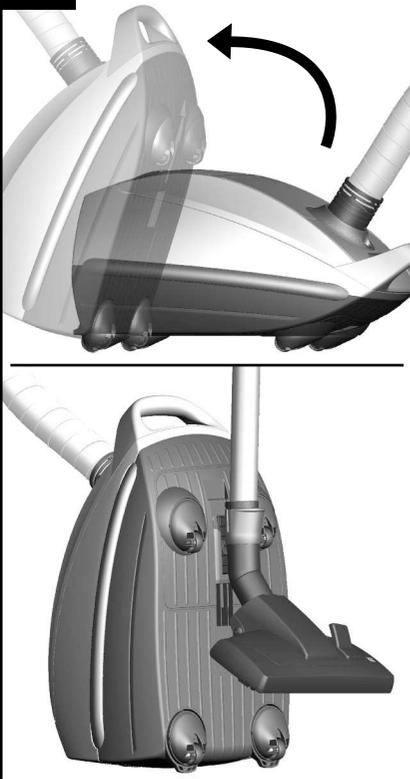


### Teleskoprohr zusammenschieben

#### Bild 22

- Durch Betätigen der Schiebemanipulator in Pfeilrichtung Teleskoprohr entriegeln und zusammenschieben.

23



### Verstauen und Transportieren

#### Bild 23

Zum Abstellen / Transportieren des Gerätes können Sie die Abstellhilfe an der Geräteunterseite nutzen.

- Gerät aufrecht hinstellen.
- Haken an der Bodendüse in die Ausparung an der Geräteunterseite schieben.

24



**Vor jedem Filterwechsel das Gerät ausschalten!**

## Filterwechselanzeige

### Bild 24

- Leuchtet bei vom Boden abgehobener Düse und höchster Leistungsstellung die Filterwechselanzeige dauerhaft rot, muss der Filterbeutel gewechselt werden, auch wenn er noch nicht voll sein sollte. In diesem Fall macht die Art des Füllgutes den Wechsel erforderlich.

Düse, Saugrohr und Saugschlauch dürfen dabei nicht verstopft sein, da dies auch zum Auslösen der Filterwechselanzeige führt.

25



## Deckel öffnen

### Bild 25

- Deckel durch Betätigung des Verschlusshebels in Pfeilrichtung öffnen.

## Filterwechsel

26



### Filterbeutel austauschen

Sie können neue Filterbeutel auch über unseren Kundendienst mit folgender Ersatzteilnummer bestellen: 573 853

#### Bild 26

- Filterbeutel durch Ziehen an der Verschlusslasche verschließen.

27

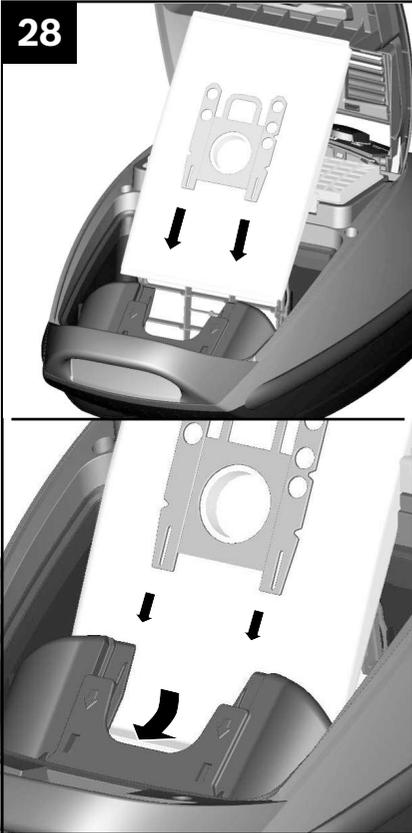


#### Bild 27

- Filterbeutel herausnehmen.

## Filterwechsel

28



**Bild 28**

- Schieben Sie den neuen Filterbeutel - so wie Sie ihn aus der Verpackung entnehmen - bis zum Anschlag in die Halterung.

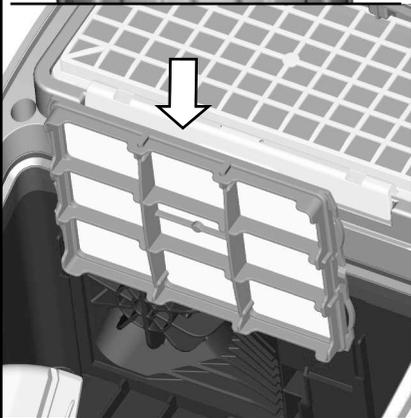
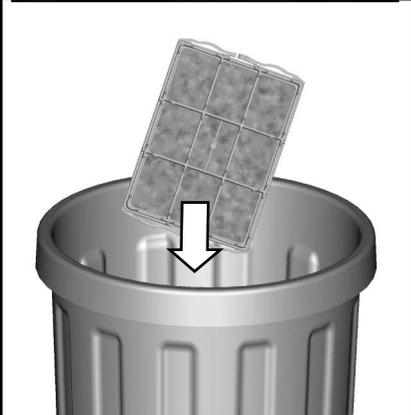
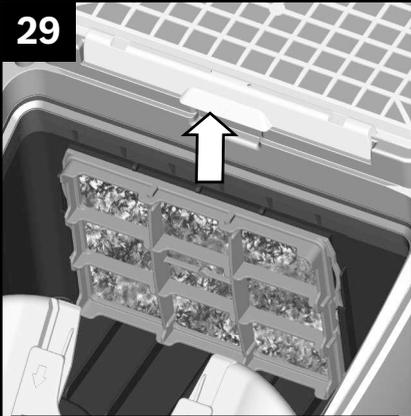
- Legen Sie dabei den unteren Filterrand bitte in Richtung Saugöffnung um.

Achten Sie bitte beim Schließen des Staubraumdeckels darauf, dass der Filterbeutel nicht eingeklemmt wird.



**Staubraumdeckel schließt nur mit eingelegtem Filterbeutel. Sollte nach Austausch des Filterbeutels die Filterwechselanzeige weiterhin leuchten, bitte überprüfen, ob Düse, Rohr oder Saugschlauch verstopft sind.**

29



### Motorschutzfilter austauschen

Der Motorschutzfilter muss jährlich ausgewechselt werden!

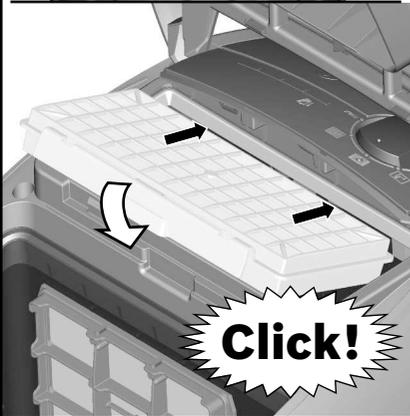
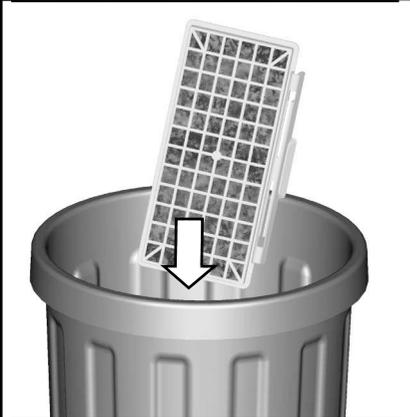
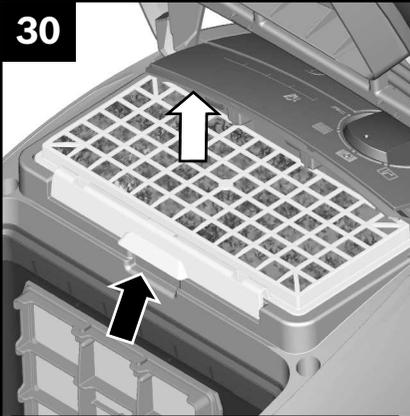
Sie können den neuen Filter über unseren Kundendienst mit folgender Ersatzteilnummer bestellen: 618 907

#### Bild 29

- Staubraumdeckel öffnen. **Bild 25**
- Motorschutzfilter aus der Verrasterung lösen und in Pfeilrichtung herausziehen.

- Neuen Motorschutzfilter einsetzen und verrasten.

30



### Hepa-Filter austauschen

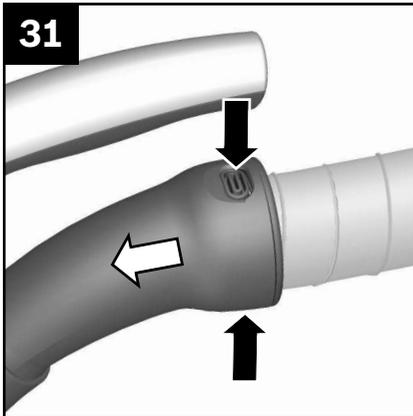
Ist Ihr Gerät mit einem Hepa-Filter ausgestattet, muss dieser jährlich ausgewechselt werden!

Sie können den neuen Filter über unseren Kundendienst mit folgender Ersatzteilnummer bestellen: 647 753

#### Bild 30

- Staubraumdeckel öffnen. **Bild 25**
- Durch Betätigen des Verschlusshebels in Pfeilrichtung Hepa-Filter entriegeln und aus dem Gerät entnehmen.
- Neuen Hepa-Filter einsetzen und verrasten
- Staubraumdeckel schließen.

**Nach dem Aufsaugen feiner Staubpartikel ist es eventuell nötig den Motorschutzfilter und den Hepa-Filter auszutauschen.**



### Handgriff vom Schlauch lösen

#### Bild 31

- Zum Entfernen von Verstopfungen kann der Handgriff leicht vom Schlauch gelöst werden.

- Vor jeder Reinigung des Staubsaugers, muss dieser ausgeschaltet und der Netzstecker gezogen werden.
- Staubsauger und Zubehörteile aus Kunststoff können mit einem handelsüblichen Kunststoffreiniger gepflegt werden.



**Keine Scheuermittel, Glas- oder Allzweckreiniger verwenden. Staubsauger niemals in Wasser tauchen.**

- Der Staubraum kann bei Bedarf mit einem zweiten Staubsauger ausgesaugt, oder einfach mit einem trockenen Staubtuch / Staubpinsel gereinigt werden.

Technische Änderungen vorbehalten.

## Störungen und Kundendienst

In folgenden Fällen sollten Sie Ihr Gerät sofort außer Betrieb nehmen und den Kundendienst kontaktieren:

- Wenn das Netzanschlusskabel beschädigt ist.
- Wenn Sie versehentlich Flüssigkeit aufgesaugt haben oder Flüssigkeit in das Innere des Gerätes gekommen ist.
- Wenn das Gerät heruntergefallen ist.

In diesen Fällen könnte die elektrische Sicherheit des Gerätes nicht mehr gewährleistet sein, auch wenn von außen keine Beschädigung erkennbar ist.

| Auftretende Störung                                       | Mögliche Fehlerursache  | Lösung  |
|---|---|---|
| Bei Einschalten des Gerätes wird die Sicherung ausgelöst. | Gleichzeitiger Betrieb von Elektrogeräten mit hohem Anschlusswert am gleichen Stromkreis. | Bitte stellen Sie an Ihrem Gerät vor dem Einschalten die niedrigste Leistungsstufe ein und wählen erst danach eine höhere Leistungsstufe.                             |
| Saugleistung lässt merklich nach                          | Düse ist verstopft  | Bitte lösen und beseitigen Sie die Blockierung.   |
|   | Saugrohr ist verstopft.   | Bitte trennen Sie das Saugrohr von Schlauch und Düse. Teilen Sie das Steckrohr bzw. schieben Sie das Teleskoprohr zusammen. Lösen und beseitigen Sie die Blockierung. |
|   | Saugschlauch / Handgriff ist verstopft.   | Bitte trennen Sie den Schlauch von Gerät und Handgriff. Lösen und beseitigen Sie die Blockierung  |
|   | Motorschutzfilter ist verschmutzt   | Bitte tauschen Sie den Motorschutzfilter aus.   |
|   | Ausblasfilter ist verschmutzt   | Bitte tauschen Sie den Ausblasfilter aus.   |

## Kundendienst

BSH Hausgeräte Service GmbH  
Zentralwerkstatt für kleine Hausgeräte  
Trautskirchener Straße 6 – 8  
90431 Nürnberg

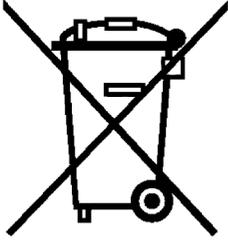
Online Auftragsstatus, Filterbeutel-Konfigurator und viele weitere Infos unter: [www.siemens-home.de](http://www.siemens-home.de)

Reparaturservice\* (Mo-Fr: 8:00 - 18:00 erreichbar)  
Tel.: 01801 33 53 03  
mailto: [cp-servicecenter@bshg.com](mailto:cp-servicecenter@bshg.com)

Ersatzteilbestellung\* (365 Tage rund um die Uhr erreichbar)  
Tel: 01801 33 53 04  
Fax: 01801 33 53 08  
mailto: [spareparts@bshg.com](mailto:spareparts@bshg.com)

\*) 3,9Ct./Min. aus dem Festnetz  
Mobilfunk max. 0,42€/Min.

## Entsorgung



"Dieses Gerät ist entsprechend der europäischen Richtlinie 2002/96/EG über Elektro- und Elektronikaltgeräte (waste electrical and electronic equipment - WEEE) gekennzeichnet.

Die Richtlinie gibt den Rahmen für eine EU-weit gültige Rücknahme und Verwertung der Altgeräte vor."

### Hinweise zur Entsorgung

#### ▪ Verpackung

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien und ist deshalb recycelbar. Entsorgen Sie nicht mehr benötigte Verpackungsmaterialien an den Sammelstellen für das Verwertungssystem „Grüner Punkt“.

#### ▪ Altgerät

Altgeräte enthalten vielfach noch wertvolle Materialien. Geben Sie deshalb Ihr ausgedientes Gerät bei Ihrem Händler bzw. einem Recyclingcenter zur Wiederverwertung ab. Aktuelle Entsorgungswege erfragen Sie bitte bei Ihrem Händler oder Ihrer Gemeindeverwaltung.

#### ▪ Entsorgung Filter und Filterbeutel

Filter und Filterbeutel sind aus umweltverträglichen Materialien hergestellt. Sofern sie keine Substanzen enthalten die für den Hausmüll verboten sind, können Sie über den normalen Hausmüll entsorgt werden.

## Garantiebedingungen DEUTSCHLAND (DE)

Die nachstehenden Bedingungen, die Voraussetzungen und Umfang unserer Garantieleistung beschreiben, lassen die Gewährleistungsverpflichtungen des Verkäufers aus dem Kaufvertrag mit dem Endabnehmer unberührt.

Für dieses Gerät leisten wir Garantie gemäß nachstehenden Bedingungen:

1. Wir beheben unentgeltlich nach Maßgabe der folgenden Bedingungen (Nr. 2 - 6) Mängel am Gerät, die nachweislich auf einem Material- und/ oder Herstellungsfehler beruhen, wenn sie uns unverzüglich nach Feststellung und innerhalb von 24 Monaten nach Lieferung an den Erstendabnehmer gemeldet werden. Zeigt sich der Mangel innerhalb von 6 Monaten ab Lieferung, wird vermutet, dass es sich um einen Material- oder Herstellungsfehler handelt.

2. Die Garantie erstreckt sich nicht auf leicht zerbrechliche Teile wie z.B. Glas oder Kunststoff bzw. Glühlampen.

Eine Garantiepflicht wird nicht ausgelöst durch geringfügige Abweichungen von der Soll-Beschaffenheit, die für Wert und Gebrauchstauglichkeit des Gerätes unerheblich sind, oder durch Schäden aus chemischen und elektrochemischen Einwirkungen von Wasser, sowie allgemein aus anomalen Umweltbedingungen oder sachfremden Betriebsbedingungen oder wenn das Gerät sonst mit ungeeigneten Stoffen in Berührung gekommen ist. Ebenso kann keine Garantie übernommen werden, wenn die Mängel am Gerät auf Transportschäden, die nicht von uns zu vertreten sind, nicht fachgerechte Installation und Montage, Fehlgebrauch, eine nicht haushaltsübliche Nutzung, mangelnde Pflege oder Nichtbeachtung von Bedienungs- oder Montagehinweisen zurückzuführen sind.

Der Garantieanspruch erlischt, wenn Reparaturen oder Eingriffe von Personen vorgenommen werden, die hierzu von uns nicht ermächtigt sind, oder wenn unsere Geräte mit Ersatzteilen, Ergänzungs- oder Zubehörteilen versehen werden, die keine Originalteile sind und dadurch ein Defekt verursacht wird.

3. Die Garantieleistung erfolgt in der Weise, dass mangelhafte Teile nach unserer Wahl unentgeltlich instandgesetzt oder durch einwandfreie Teile ersetzt werden.

Geräte, die zumutbar (z.B. im PKW) transportiert werden können, und für die unter Bezugnahme auf diese Garantie eine Garantieleistung beansprucht wird, sind unserer nächstgelegenen Kundendienststelle oder unserem Vertragskundendienst zu übergeben oder zuzusenden. Instandsetzungen am Aufstellungsort können nur für stationär betriebene (feststehende) Geräte verlangt werden.

Es ist jeweils der Kaufbeleg mit Kauf- und/oder Lieferdatum vorzulegen. Ersetzte Teile gehen in unser Eigentum über.

4. Sofern die Nachbesserung von uns abgelehnt wird oder fehlschlägt, wird innerhalb der oben genannten Garantiezeit auf Wunsch des Endabnehmers kostenfrei gleichwertiger Ersatz geliefert.

5. Garantieleistungen bewirken weder eine Verlängerung der Garantiefrist, noch setzen sie eine neue Garantiefrist in Lauf. Die Garantiefrist für eingebaute Ersatzteile endet mit der Garantiefrist für das ganze Gerät.

6. Weitergehende oder andere Ansprüche, insbesondere solche auf Ersatz außerhalb des Gerätes entstandener Schäden sind - soweit eine Haftung nicht zwingend gesetzlich angeordnet ist - ausgeschlossen.

Diese Garantiebedingungen gelten für in Deutschland gekaufte Geräte. Werden Geräte ins Ausland verbracht, die die technischen Voraussetzungen (z.B. Spannung, Frequenz, Gasarten, etc.) für das entsprechende Land aufweisen und die für die jeweiligen Klima- und Umweltbedingungen geeignet sind, gelten diese Garantiebedingungen auch, soweit wir in dem entsprechenden Land ein Kundendienstnetz haben. Für im Ausland gekaufte Geräte gelten die von unserer jeweils zuständigen Landesvertretung herausgegebenen Garantiebedingungen. Diese können Sie über Ihren Fachhändler, bei dem Sie das Gerät gekauft haben, oder direkt bei unserer Landesvertretung anfordern.

### **Beachten Sie unser weiteres Kundendienst-Angebot:**

Auch nach Ablauf der Garantie stehen Ihnen unser Werkskundendienst und unsere Servicepartner zur Verfügung.

**Siemens-Electrogeräte GmbH**  
Carl-Wery-Str. 34 / 81739 München // Germany

## Siemens Info Line

(Mo-Fr: 8.00-18.00 Uhr erreichbar)

Für Produktinformationen sowie Anwendungs- und Bedienungsfragen zu **Kleinen Hausgeräten**:

**DE-Tel.: 01805 54 74 36\*** oder unter  
**siemens-info-line@bshg.com**

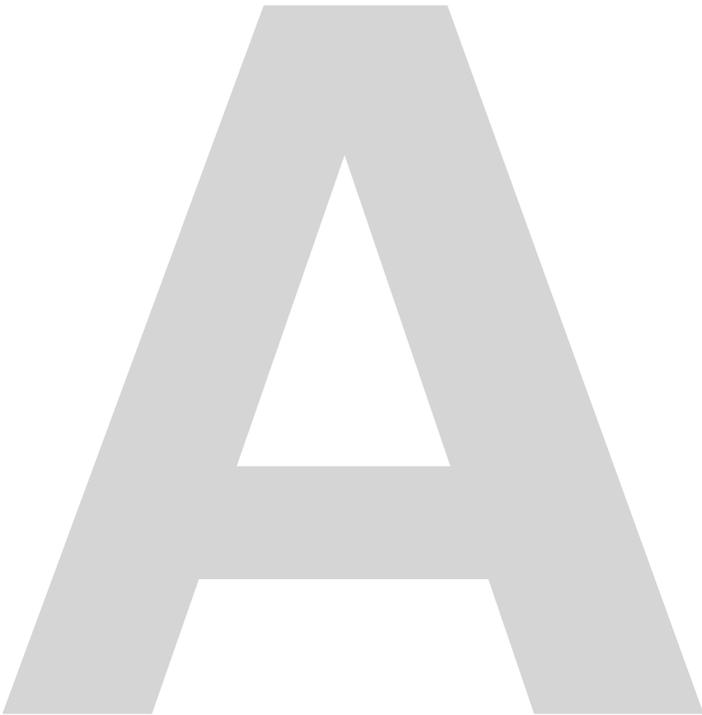
\*) 0,14 €/Min. aus dem Festnetz,

Mobilfunk max. 0,42 €/Min.

Nur für Deutschland gültig!



gedruckt auf Recyclingpapier



GA 9000 698 108  
08/11



■ Das Design dieses Produkts ist umweltfreundlich. Alle Kunststoffteile sind zur Wiederverwertung gekennzeichnet.